



中華民國 105 年八月

262 期

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com

傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634
網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話

◎ 張文福

聖母蒙召升天

古時候在羅馬有一位將軍，名叫君士坦提烏斯(Constantius Chlorus)，從南部遠征回來的路上，經過一個由一位小亞家族所開的旅館，他停留下來休息。在這旅館內，認識了旅館老闆娘的女兒，名叫海倫納(Helena)。兩位彼此相愛，也結了婚。在公元二七二年，這一對年輕的夫妻，就生了一個兒子，取名叫君士坦丁(Constantine)。過一段時間，君士坦提烏斯成為西羅馬的小國王，君士坦提烏斯一世(當時羅馬被分成四個權勢，有四個小國王統治)。為了穩固權勢及打好關係，公元二九四年君士坦提烏斯跟海倫納離婚，然後和一位有權勢的貴族女子結婚。從此，海倫納一人獨自撫養兒子。

君士坦提烏斯一世過世後，公元三零六年，君士坦丁繼承父親的王位。繼承王位後，君士坦丁給母親海倫納，在皇宮內，一個很特別的地位。雖然，君士坦丁還沒有領洗，但是，為了母親是一位天主教教徒，所以，君士坦丁宣佈天主教可以自由的傳教，並解除近三百年來，對天主教的迫害及限制。

天主教在海倫納的協助之下，開始在羅馬發展得很快。公元三一一年海倫納建築了一座宮殿給教宗做為居所，就是拉特朗大殿。公元三二零年君士坦丁也建築了另外一個大殿，就是聖伯鐸大殿。到公元三二三年，君士坦丁統一全部的大羅馬帝國，而成為大羅馬的君士坦丁大帝。公元三二五年君士坦丁大帝召開天主教公會。

公元三二六年，海倫納到以色列巴勒斯坦尋找耶穌的墳墓，結果，也找到了耶穌被釘在十字架上的聖木。當她找到三個十字架時，因為，不知道哪一個才是耶穌所用過的十字架，所以， she 就把這三個十字架，帶給耶路撒冷的主教，請他協助辨識。耶路撒冷的主教就將十字架，放在一個剛去世的屍體上，然後，祈禱求天主顯奇蹟來證明哪一個才是真正屬於耶穌的十字架。當他拿到真正的十字架，放在剛去世的屍體時，那個屍體突然的復活起來了。於是，主教便知道，這一個才是真正屬於主耶穌的十字架聖木，便交給了海倫納帶回羅馬。現在這一座十字架聖木，就安放在羅馬的聖十字架聖殿。

羅馬的天主教教會，在海倫納的協助之下，得以不斷的發展。君士坦丁大帝也宣布，天主教為羅馬國教。從此，天主教從羅馬開始發展，並傳遍到整個的歐洲。海倫納不但在羅馬協助教會，她也在以色列巴勒斯坦建立了兩個聖殿，就是伯利恆耶穌誕生的教堂，和橄欖山耶穌升天的教堂。

公元三三零年，海倫納過世。後來教會封她為聖海倫。法國南部，稱聖海倫是閃電、雷、火守護神；是阿爾卑斯山和萊茵河地區，礦工的守護神。在塞浦路斯，聖海倫顯靈，驅逐了島上的毒蛇。海倫過世七年後，在公元三三七年，君士坦丁大帝在接受了天主教的洗禮之後，不久後就過世了，享壽六十五歲。

聖海倫學習聖母瑪利亞的精神，默默的在自己的兒子，君士坦丁大帝旁邊，使天主教得以在羅馬發展起來，如同聖母瑪利亞，也曾經默默的在自己的兒子，耶穌基督的旁邊，陪同門徒們傳揚福音。

每年的八月十五日，教會慶祝「聖母升天節」。聖母得到天主的寵愛，在天國裡，成為我們在天上的母親。我們也應該學習聖母瑪利亞及聖海倫繼續把天主的福音傳揚到各處各地。將來，能夠得享天主的仁慈，所賞賜給我們的天上的永福。「聖母升天」這一端信理，是教宗碧岳十二世在一九五零年所欽定的。這一端信理的意義是，我們相信榮福童貞瑪利亞，在結束了塵世的生命之後，她的身體和靈魂，已經一同被提升到天上的榮耀之中了，她在那裡分享她聖子復活的光榮，並成為基督徒復活的保證。在聖母升天的奧蹟裡，同時，也顯明了我們每一位基督徒，將來所要到達的境界，那就是我們將來也要同聖母一樣，在天主的國裡，與基督共融，而聖母是先行我們一步，預先到達了這新天新地的境界。現在，聖母正與天上的男女聖人們共融在一起，成為一個「諸聖相通功」的團體。因此，我們在祈禱之中，會祈求聖母為我們轉禱，也會祈求聖人們的轉禱，因為，他們已經是一個在圓滿救贖當中的諸聖團體。

雖然，聖母瑪利亞已經進入了天上的光榮，但是，她常同我們在一起。這是教宗方濟各於二零一三年八月十五日，慶祝「聖母升天瞻禮」的彌撒之中，所表達的思想。教宗在彌撒的講道中，開門見山的立即提到童貞聖母的形象，他說瑪利亞是「希望必定會實現」，和「旅途中的天主子民獲享安慰」的記號，在大地上閃閃發光。教宗的彌撒講道，緊扣住三個關鍵詞語：搏鬥、復活、希望。

教宗首先談到彌撒中的第一篇讀經——默示錄，關於「女人和火紅的大龍搏鬥」的內容，他說，代表教會的女人，一方面，享受了光榮和凱旋，另一方面，仍在產痛和勞苦之中。同樣，歷史中的教會，也持續不斷地生活在考驗和挑戰之中。但是，我們絕不是單槍匹馬地應付這場搏鬥。教宗說：「基督和教會的母親，常同我們在一起，與我們同行。瑪利亞已經一勞永逸地進入天上的光榮，但是，這並不是意味著她遠離我們，與我們分離，相反地，她陪伴著我們，同我們一起搏鬥，在同惡勢力的戰鬥之中，支持著基督信徒。」

教宗於是提到「玫瑰經祈禱」，稱「玫瑰經」也有抵抗邪惡及其同謀的「戰鬥

幅度」，因此勉勵信友們每日念「玫瑰經」。

關於復活，教宗強調「做基督信徒就是要相信基督真的從死者中復活了。」他說，我們的全部的信仰所依據的，正是這一個基本真理，這個真理不是一種觀念，而是一個事件。聖母升天的奧跡也載入耶穌復活的事件。教宗說：「聖母在穿越死亡的過程之中，她的人性被聖子吸收。耶穌帶著從瑪利亞所取得的全部人性，一勞永逸地進入了永生，祂的母親也一樣。聖母一生跟隨耶穌，全心跟隨祂，也同祂進入永生，就是被提升天，進入天堂，父的家裡。」

聖母瑪利亞也體驗了十字架的殉道，這是她內心的殉道。耶穌在十字架上受苦時，祂的母親也在心中受了很大的痛苦。教宗說：「瑪利亞在基督受死時，與祂完全的結合在一起，因此，瑪利亞獲得了復活的恩典。基督是復活的初果，瑪利亞則是得救恩的初果，是屬於基督的人之中的第一個人。她是我們的母親，我們也可以說，她是我們的代表，我們的姐妹，我們的第一位姊妹，是上到天上得救恩的第一人。」

最後，教宗對瑪利亞與希望的密切聯繫作了反思。他說，希望正是經歷了生與死、善與惡的每日搏鬥、相信基督復活、愛得勝的人的美德。教宗說：「哪裡有十字架，我們基督信徒在那裡就有希望，永遠如此。若是沒有希望，我們就不是基督信徒。因此，我喜歡說：『不要讓希望被竊取』。不要讓我們的希望被竊取，因為這一股力量，是一項恩寵，是天主帶領我們向前，仰視天上的恩寵。」



📖 聖經金句

◎黃沛洋

你們既因服從真理，而潔淨了你們的心靈，獲得了真實無偽的弟兄之愛，
就該以赤誠的心，熱切相愛。

伯多祿前書 1：22

在彌撒聖祭裡的讀經二和神父宣讀的福音部分，中間夾著一項儀式，標題是「阿勒路亞」，而這「阿勒路亞」前後唱兩次，中間有一段「歡呼詞」。歡呼詞通常和稍過一會兒宣讀的福音遙相呼應，更是每次彌撒聖祭的主軸之一，意義非常豐富，因為採用吟唱的方式，所以字數通常不多。

復活期第二主日的歡呼詞摘自若望福音廿章 29 節。也就是耶穌復活後，門徒到墓裡尋找，墓是空的；沒了骨骸，表示耶穌復活了。祂先顯現給瑪利亞，次顯現給門徒，而這次，門徒之一的多默因為有事到別的地方，當別的門徒轉述的時候，他說：「我除非看見祂手上的釘孔，用我的指頭，探入釘孔；用我的手探入肋膀，我絕不相信。」八天後，耶穌又來了。一樣，祂先問候大家平安，接著要多默把手伸過來摸摸…多默只敢說：「我主！我的天主！」充滿了歉意。耶穌說：「因為你看見了我，纔相信嗎？那些沒有看見而相信的，纔是有福的！」耶穌說的話，正是那天的歡呼詞（重組過，但意思相同）。

星期六晚上張神父的講道，他打了個比方，我覺得講的雖然是相信，背後卻透顯誠實的必要。他說：「李四的爸爸因為星期天沒去教堂，李四回來時，李爸爸問李四今天張神父講道講了些什麼？」李四說：「今天是郭神父講道」接著李四才說他記得的內容，李四的爸爸就相信了。因為李四是一位誠實的孩子，不會說謊。一如多默見著主的面，只敢用「我主！我的天主！」來遮掩他的不安，而不安來自多默先前否認耶穌，也就是否定祂同他們在一起時言行背後的誠實。

真的道理夾藏在人的生活中，而人就得有人樣。誠實存在在人性之中，而相信就是人該有的品質，所以多默的那句「我主！我的天主！」充滿著自責和悔恨。人心是自由的，需要真相，而相信和誠實能帶給人類具體的真相。

人為什麼要發（宣）誓？因為怕別人不相信其誠實。在十誡裡有「勿以天主之名以發虛誓」的誡命，沿襲至今，西方總統在就職時都有手按聖經宣誓的慣例，而貴格教會不准以此方式發誓，原因就在不允許有沾污神的機會或可能，我們由此即可理解其對誓約的重視尤甚於起誓的宗派。但人畢竟是人，人總有人的軟弱，拿神來背書，豈不把神當工具？還不如免去了來得一勞永逸。

填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 fwuan99@yahoo.com.tw 信箱。
- ❖ 105 年八月份填字遊戲問題如下：

直一、兩隻麻雀不是賣一個銅錢嗎？若沒有天父的許可，牠們中連一隻也不會掉在地上。所以你們不要害怕；你們比什麼呢？！（瑪十）

直二、有個敬畏天主的女人，名叫什麼？是提雅提辣城賣紫紅布的；主開明了她的心，使她接受保祿所講的話。她同她一家都領了洗。（宗十六）

直三、舊約全書的前五卷通稱為「梅瑟五書」或又簡稱為什麼？

直四、舊約全書中最小的一本，全書只有一章。是什麼書？

直五、達味詩歌「善惡二路」：專心愛好上主法律，和晝夜默思上主誠命的人才是有福的！他像植在溪畔的樹，準時結果，枝葉不枯，什麼？所為，隨心所欲。（詠一）

直六、耶穌召集了那 十二人來，賜給他們制伏魔鬼，並治療疾病的能力和權柄，派遣什麼？天主的國，並治好病人。（路九）

橫 1、上主說：我揀選了亞巴郎，是要他訓令自己的子孫和家族，保持上主的正道實行公義，好使上主能實現什麼？的事。（創十八）

橫 2、有一條河由伊甸流出灌溉樂園，由那裏分為四支：其中第三支河名叫什麼？斯，流入亞述東部。（創二）

橫 3、張籍（約 766 年-830 年），字文昌，唐代詩人，有詩《秋思》：洛陽城裡見秋風，……。復恐匆匆說不盡，行

人臨發又開封。第二句？

◎ 一〇五年七月份答對者芳名：
黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、龔美雲、王 冀、李梁君、丁茉莉、董明月、簡月枝、陳 恩、莊雅雯。

一〇五年七月份答案

從	那	裏	得	這	麼	多
天						少
降	在	他	上	邊		樓
來			主		霧	台
	跟	前		滿		煙
	隨			了		雨
把	我	放	到	水	池	中

一〇五年八月份答案卷
填答者姓名：

1六		四				一
		2		二		
	五		三			
3						

八月份主保教友芳名

主保聖名	日期	性別	主保教友
亞豐索（雅風）	8/1	男	羅昇程、李載禧、李宜鴻、陳定中、陳敬裕、林宗厚
道明	8/8	男	連監文、陳力如、王景弘、胡啟偉、黃彥霖、莊仕璿、邱忠輝、林敬元、葉祈宏、王克綸、林聖庭
老楞佐（樂倫）	8/10	男	甯經南、程偉弘
佳蘭	8/11	女	李梁君、張錦蓉、吳玫玲、彭佳蘭、黃瑞珍、蔣雨潔、周立薇、孫徐蕙、吳亭樂、林琦恩
加樂	8/11	男	謝正綸
瑪利亞 【聖母升天】	8/15	女	黃玉潔、陳惠蘭、張雯宜、馬毓君、連心威、連孟真、高儒珍、劉玉霞、陸珮瑛、劉翠珊、簡月枝、王心悅、黃偉亭、宋金珠、王素菊、楊冠玉、李青芸、唐儀、李觀華、謝忻庭、王秀惠、張靜宜、朱順香、陳美金、游智涵、宋慧珍、謝書麟、曾勁真、黃裕娥、金玉善、謝穎俠、郭玉蘭、羅鳳珠、陳秀珍、陳素燕、施文宜、邵永華、潘映辰、蔡玉蕾、史惠君、朱淑亞、林振妹、俞國美、王明姿、饒念玫、何錦繡、楊維薰、楊維芹、劉明珠、王麗燕、林亦緯、陳雪花、黃雅珍、劉夢婷、莊智、廖采葳、葉宴好、雷國慶、張鳳蓮、張榮妹、陳秀如、蘇靜江、宋敏玲、袁淑珍、倪子婷、邱欣怡、董靖玫、廖晨希、鍾曼伶、王秀娟、師勛卿、涂安憶、董震娜、林玉婷、蔡阿貴、高淨芬、唐美麗、王兆芳、余佩珊、劉之菱、劉燕珠、高秀妹、陳麗君、朱燕桂、計淑英、林澄郁、陳王美惠、余黃芳珠、張子芸、吳瑞娟、邱玉華、張潔媛、陳黎桃美、陳芯羽、許芙蓉、林奉君、何詩辰、謝榕榕、武蘇夜、申紅勝、林詩、梅薇薇、姜玉琴、林宜瑾、許純惠、廖韻馨
羅撒（羅莎）	8/23	女	陸秀玲、謝秀雲、宋慧文、陳豫燕、王碧雲、莊雅婷、王家菊、金林金梅、范姜淑秀、李張莉琳、許倩予
派翠西亞	8/25	女	陳宜貞
聖路易	8/25	男	張安樂
歐根德	8/28	男	劉聖龍
奧斯定	8/28	男	羅文廷、湯博平、袁建峰、林恩平、黃性善、鍾豐名、王頌堯、蔣漢生



八月祈禱及福傳意向

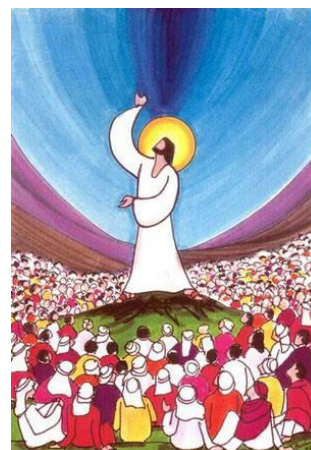
◎禮儀靈修組

- 願藉運動能促成各民族友善相遇的機會，並對世界和平作出貢獻。
- 願基督徒能活出福音精神，並為信仰、為誠實待人及愛近人作證。
- 願本堂聖詠團及門徒讀經班的招募，在聖神引領下有豐碩成果。
- 願天下一生為家庭子女無悔付出敬愛的父親們，得到天主豐盛的賞報。
- 感謝慈悲天主的寵佑，本堂暑期生活營、北監慈悲禧年佈道會，在兄姐通力祈禱、合作下圓滿落幕。



堂區動態

- ◆ 八月十四日（星期日）舉行八月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 **8:30** 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 **8:30**；週五下午 **19:30**
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 **18:00**
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 **19:00**
- ◆ 聖堂每日彌撒直播網址：<https://www.dropcam.com/p/CLljJg>
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！
慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：
1.時間：每星期日上午十點。
地點：聖母聖心天主堂三樓（桃園市成功路二段 56 號）。
本堂傳道修女：徐謙惠修女
2.時間：每星期日上午 **10:00**；下午 **3:30**；晚上 **7:30**
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。
聯絡人：許悠媛修女。電話：**(03) 332-2067、333-1842**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



2016年八月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文主禮 (晚)	主日 8:30 中文主禮 (晨)	主日 10:30 英文主禮	主日 16:00 中文主禮 (午)	主日 17:45 英文主禮	主日 19:00 越文主禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二	司琴			輔祭			聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待						
								晚	晨	午				晚	晨	午	晚	晨	午	晚	晨	午										
七日	常年期第十九主日	阮保祿	李建榮	蔡銘勝	阮保祿	蔡銘勝	阮有進	黃偉芳	王仙桃	林翠玲	唐瑞鈺	張宜卿	徐鼎程	何錦繡	陳思穎	吉他團	陳美金	楊維宸	葉東融	賴嘉民	高淳瑤	何姿穎	戴昕禹	廖秋連	胡月娥	阮紅忠	劉美群	高湘琳	白利仁	杜佩澐	李必貞	陳明華
								送聖體員：黃沛洋、唐美麗																								
十四日	常年期聖母升天節	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮保祿	牟曉君	張家綸	黃偉芳	陳美金	楊維芹	陸秀玲	吉他團	吉他團	陳皓	李東安	葉東融	賴嘉民	高淳瑤	何姿穎	戴昕禹	陳春花	呂秀香	張風蓮	柯宜秀	吳承翰	劉光華	蔣雅慧	黃裕娥	余梅珍	
								送聖體員：車 林、王菊春																								
二十一日	常年期第二十一主日	張文福	郭維夏	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	萬玉芬	莊智	連心威	王惠民	洪瑞發	董靖玟	江惠宜	林美加	吉他團	邱柏融	廖采恩	廖采威	徐鼎程	張家豪	李冠毅	楊維宸	林姿瑛	蔡阿貴	阮紅忠	聖闡釋班	洪丁玲	陳瑞成、趙張湘勇	王 冀	呂淑惠	
								送聖體員：張坤德、呂秀香																								
二十八日	常年期第二十二主日	張文福	陳盛龍	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	蘇宏琪	劉美敏	黃曉晴	楊建一	江惠宜	傅美香	何錦繡	何錦繡	吉他團	劉安國	楊維宸	蘇郁雯	王馨柔	張淨涵	何振碩	劉之菱	牟曉君	周芷華	張風蓮	黃仕光	的家庭	黃沛洋	林姿瑛	王惠民	陳明華
								送聖體員：車 林、郭純德																								

- ◆ 聯絡人：周小婉姊妹 0920-561-615 王菊春姐妹 0975-569-637
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。